

Oleg Nenashev professional English > Russian & German > Russian translator

Personal Info:

Email: sprint22.s@yandex.ru

Skype: scorpio5252

Residence: Nizhny Novgorod, Russian Federation

Academic Qualifications: MA German-Russian and English-Russian Translating and Interpreting, State Linguistics University, Nizhny Novgorod (1976-1981)

Fields of expertise: General translation, Technical translation in general, Law: Patents, Contracts; Automotive / Cars & Trucks, Surveying, Electronics / Elect Eng., Business/Commerce (general), Telecommunications, Mechanics, Mechanical Engineering, General Engineering, Chemical Engineering, Construction / Civil Engineering, Computers (general).

Online Profile &Portfolio: <http://www.proz.com/profile/1822495>

CAT Tools and other software: SDL TRADOS STUDIO, memoQ, Adobe Reader X, Microsoft Office Pro

Work Experience:

- Freelance translator (2011 - present)
- Manager in car service & spare parts business (1994-2010)
- Freelance translator (1990 - 1994)
- Dzerzhinsk Research Studies Institute of Chemical Engineering, Senior Translator (1983 - 1989)

Native Language: Russian

Personal Skills: highly organized and able to prioritize own work schedule, good problem solver, fast learner, able to meet deadlines, paying attention to detail, work dedication, willingness and ability to work both independently and as a part of a team, ability to work within brand and design guidelines, good thinker.